

VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Na temelju članka 20. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Narodne novine“ br. 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj
_____ 2014. godine donijela

Z A K L J U Č A K

Vlada Republike Hrvatske je upoznata s Memorandumom o suglasnosti između Državnog zavoda za mjeriteljstvo Republike Hrvatske i Instituta za mjeriteljstvo Bosne i Hercegovine o suradnji u području mjeriteljstva, potpisanim 10. prosinca 2013. godine u Zagrebu, u tekstu koji je Vladi Republike Hrvatske dostavilo Ministarstvo vanjskih i europskih poslova aktom, klase: 018-05/14-20/1, urbroja: 521-V-02-02/03-14-4, od 4. lipnja 2014. godine.

KLASA: _____

URBROJ: _____

Zagreb, _____ 2014.

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović

MEMORANDUM O SUGLASNOSTI
između
Državnog zavoda za mjeriteljstvo Republike Hrvatske
i
Instituta za mjeriteljstvo Bosne i Hercegovine
o suradnji u području mjeriteljstva

Državni zavod za mjeriteljstvo Republike Hrvatske i Institut za mjeriteljstvo Bosne i Hercegovine, u dalnjem tekstu "sudionici",

- u želji za razvijanjem dvostrane suradnje u području mjeriteljstva;
- svjesni da je mjeriteljstvo od značaja za ostvarivanje uzajamne trgovinske i gospodarske suradnje;
- uzimajući u obzir mjerodavne dokumente međunarodnih mjeriteljskih organizacija;

suglasili su se o sljedećem:

Članak 1.

Cilj je ovog Memoranduma da strane zajedničkim aktivnostima, uglavnom kroz unaprjeđenje svoje mjeriteljske infrastrukture, poboljšavaju svoju gospodarsku i tehničko-tehnološku suradnju.

U okviru ovog Memoranduma sudionici će:

1. razvijati uzajamno povjerenje te podržavati razvoj uzajamne suradnje u području mjeriteljstva i aktivnosti povezanih s mjeriteljstvom;
2. razmjenjivati podatke o pitanjima vezanim uz mjeriteljstvo koja su od zajedničkog interesa za obje strane, pogotovo o sposobnosti mjeriteljskih infrastruktura u njihovim zemljama, kako bi mogle planirati projekte za njihovo poboljšavanje koji su u zajedničkom interesu;
3. surađivati, pogotovo u vezi: unaprjeđivanja mjeriteljskog sustava kvalitete i nadzora laboratorijskih ustanova u zakonskom mjeriteljstvu (ovjeravanje, ocjena sukladnosti, pretpakovine), pripremanja laboratorijskih ustanova za akreditaciju i održavanja akreditacije, razmjene znanja o tim

aktivnostima, provedbe izobrazbe u cilju poboljšanja sposobnosti zaposlenika i stalnog unaprjeđivanja njihovog znanja iz područja mjeriteljstva;

4. surađivati u aktivnostima izrade mjerodavnih zakona i/ili provedbenih dokumenata u području mjeriteljstva, dijeliti praktično znanje i iskustvo kod primjene tih propisa i njihovog nadzora;
5. uspostaviti bazu podataka o statusu pokazatelja mogućnosti u području mjeriteljstva s određenim protustrankama te je redovito ažurirati;
6. neovisno i pojedinačno odlučivati o priznavanju rezultata ispitivanja, mjerena i umjeravanja u svrhu izdavanja njihove odgovarajuće potvrde kroz razvoj međusobnog povjerenja i upoznavanje sa zadovoljavajućim sposobnostima druge strane.

Članak 2.

Svaki sudionik može inicirati bilo koju vrstu aktivnosti ili suradnje koja se može podvesti pod ovaj Memorandum.

Sudionici će u slučaju započete nove inicijative zajednički odlučivati o načinima njezine provedbe.

Članak 3.

Svaki sudionik će imenovati predstavnika odgovornog za koordinaciju aktivnosti povezanih s provedbom ovog Memoranduma.

Predstavnici i osobe za kontakt također mogu inicirati i organizirati prigodne sastanke kako bi raspravile aktualne teme od zajedničkog interesa.

Ovi sastanci će se organizirati naizmjence na državnom području sudionika.

Članak 4.

Ovaj Memorandum stupa na snagu datumom potpisivanja od strane sudionika.

Ovaj Memorandum se može izmijeniti i dopuniti u svako doba uzajamnim pisanim pristankom sudionika.

Ovaj Memorandum se sklapa na razdoblje od pet godina i automatski se prodlužuje za daljnja petogodišnja razdoblja, osim ako bilo koji sudionik pisano ne obavijesti drugog sudionika o

svojoj namjeri da ga okonča. U tom slučaju Memorandum prestaje tri mjeseca od dana kada je drugi sudionik primio obavijest o okončanju.

Prestanak ovog Memoranduma neće utjecati na okončanje projekata i aktivnosti koji su pokrenuti u okviru Memoranduma prije datuma prestanka ovog Memoranduma, osim ako se sudionici ne dogovore drugčije.

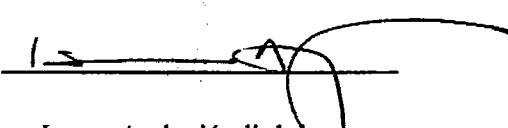
Ovaj Memorandum može se izmijeniti i dopuniti u svako doba uzajamnim pisanim pristankom sudionika.

Svi sporovi u vezi s tumačenjem i primjenom ovog Memoranduma rješavat će se uzajamnim konzultacijama između sudionika.

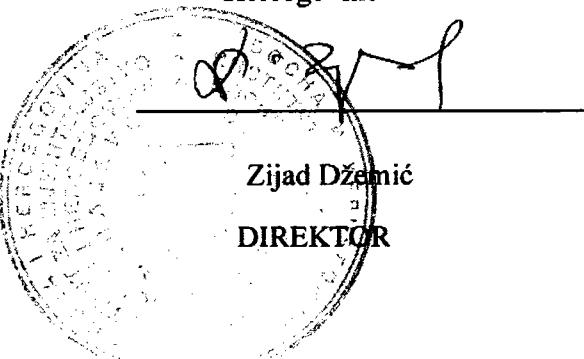
Namjera ovog Memoranduma je stvaranje okvira za suradnju između sudionika, a ne stvaranje pravnih obveza prema međunarodnom pravu. Provedba ovog Memoranduma od strane svakog sudionika biti će u skladu s njegovim unutarnjim pravom.

Potpisano u ZAGREB dana 10.12.2013. u dva izvornika, svaki na hrvatskom jeziku i službenim jezicima Bosne i Hercegovine (bosanskom, hrvatskom i srpskom), pri čemu su svi tekstovi jednakovjerodstojni.

Za Državni zavod za mjeriteljstvo
Republike Hrvatske


Ismar Avdagić, dipl. mr.
RAVNATELJ

Za Institut za mjeriteljstvo Bosne i
Hercegovine


Zijad Džemalić
DIREKTOR